

911.3
キ
上

杏林抄

上

去来抄叙



芭蕉の舞草とて己の道平斧を  
 風をうち曲れを折 俳諧の志を  
 傳へてより 舟草を折 均て一派  
 八隅より 支流湧りて 終り川水  
 わるも 菜摘女と 耳小娘と 出よの時 風調  
 ちて 泥をくく 意を 撰りて

穿て風體を折き感説十藝一々今時  
平地より波濤を起し其弊を擧げしむる  
いせしは我々来りて魚ありて此抄抄く  
漢て吞舟の魚をとりて次事ありれども

安永三甲午十月

曉臺



去来抄の上

先師評

外人の評者といふも先師の一言より  
も教はけ給ふ記也

蓬萊に寄るや伊勢のたり候 芭蕉

深川より此文みづかきあくの評あり汝いづ國傳るとも  
去来曰都又ハ言々の便ともあり伊勢と傳ふハ元自然  
式のそやとありぬ非代をおもひいさなり安んじと  
道祖神乃ちや胸中をさしうし給ふとて兼侍れと申  
先師返りしに汝ら國くまふたるといふ今日非のかく  
くしとありとれもひ出で慈徳和尚の詞またり初め

一室の吟——清輝のこころ——

かゝる詩は松の影を腫れぬ

芭蕉

或人かを問ひの種ありんやと云其用答曰ふに哉と云ふ

以是哉而此哉句には問の才之嫌非也といふ句切

迫り、如くも其情を問ひ呂九曰く問の才、其用

解あり又是を才之の句なりといひ誤問と云ふたすや

去来曰是、即真盛偶かを撰句なるを疑ふ一才三、

句安子渡るも一句案を以て才三爲すといふ先師言て曰

其用去来、辨皆理屈なり云、た、た、た、松の影を面と

し——のこころ

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——  
湖水平 陸腫して暮をなすむら夜は——

いあ戸や鑽のきりてそお目 其角

権義撰の時此句とねくりその月おの月並つらひは  
うーすの衆縁その月よお先師曰其角をそおは  
つぶ句もあつたそそお月よ定め入集せしれそ  
文字つかりて此本戸とあつり然るよお板の後大津より  
先師の文子業の戸よあつた本戸なりうお秀逸き一句も  
大切なりたとへお板におつともいそ改む一とそなり凡此曰  
策の戸此本戸させる街寄なり去来曰け月を業の戸に  
奇て見れそ尋常は氣多なり是を城門まう川一と  
又しそそ風情あつれは相違まよそなりなり一又そそ角

そそおふつらへるもそはりなり

よまーおまいまる時猫の意 越人

先昨伊賀よりけ句成去贈て曰公よ俗情あるもお一たひ  
はら不出とらそそおーかいら風雅是よ至りて本情と  
あつりせりともなり是より先よ越人名四方まそく人の  
もつそやそ歳句まーまうれともまよ至りてくそ  
本性と顯すとなり

こかーに二日の月乃吹ちるう 荷兮

風乃比もそさぬーくは 去来

去来曰二日の月とひ吹ちるそ働そあつりそ句に

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

此の句、此の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

句有りたる地たる其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

先師曰句を評して曰伊賀の地其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

清瀧伊波と其の先師曰荷々の句、二日の月

芭蕉

先師曰句の病床平と其の先師曰荷々の句、二日の月

目と其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

破りたる其の先師曰荷々の句、二日の月

乃其名人の句を公に用ひたる其の先師曰荷々の句、二日の月

涼と其の先師曰荷々の句、二日の月

是、吾先師如來の洛陽真如堂に遷座する時、吟也

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

其の語句と其の先師曰荷々の句、二日の月

風薫と其の先師曰荷々の句、二日の月

冠をせせりおとす

面楳やあうーおとすり 郭公 荷兮

猿蓑櫛の時云来日此句ハ先師の時と横馬牽びけよ  
と回前なり入集云ーハ先師曰明石の時云といふ  
もろー云来日明石のかと云はれき云ーあ一句は馬と  
舟と一はれりおとす句主のち揃ふー先師曰句の働小  
おいてき一歩もーこく寸明石をとりえよいおとす人  
と云り 終り

君ら春 鯨帳を萌黄子 核りぬ 越人

先師曰漢句ハ為一と云はれ其の終句あはれ越人ハ終句既為云り

しんりハ又おもこお来れ了此句お終ハ萌黄子極るまでたれり  
月乾お終をを重てお終の終句と云すーと云かりぬ是れ  
君ら代りけて歳旦と云り信たんましく句奇繁なるん

振舞や下座小 去来 去来

け句ハ平おもし云ありて化寸五文字言鳥帽子紙衣小ハ  
いひるさり系おき下ん徹せんあさゆーや口をーやれ  
類ハハ云りーと云の冠と云て観ひ多し先師曰  
又文章よんを云てたうん信徳、人の世やなるー  
十分なるんとも振舞よて堪忍有ーと云也

田代屋りの夏つらひり 雲のれ 万手

ゆとは先師の斧正あり——凡北の句なり様羨撫の  
時凡北曰け句んもなむ——除へ——去来曰辱り夏を  
つらひり螢の光圍扱乃景文風姿ありとり凡北  
ゆるぎん先師曰北あり——捨ハ家拾ハむ幸伊賀の連中  
乃句に是も似るあり夫と東へけ句とふさんとして終  
万乎う句と成り

大とくをたもへし年乃敵うれ 凡北

ゆのみ文字意すくくと並て平う句也信徳曰意さくくと  
並——花を誇人の思つる切なり去来曰抱まはお意あり  
古人花を愛して明ると信くも誠をくみ人と恨山せんに

け迷へともいある方今花さくめちるんは極と重六却  
年かかふはといつ花をあさふれなりまむ信使なり  
そろえんまで先師と語る先師曰くくハ信使り意とくろに  
あくはとなりき後凡北大年と冠す先師曰珠は一日  
千年のかくふなりい——くも並るも花あくと大笑しるなり

賽後も用意 歌なり花乃森 去来

先師曰花の森とを用おれん名よなるもや古人も森の  
花とくそト信し詞を細工くかき掛きり去——んを也

月雪や舞くま名をまく並 越人

去来曰け以伊丹の句にゆき赤とを志れと憐やゆき



と云あり越人う句入集い々傳ふ先師日月雪といつれ  
あさり一句働んえて去るも風姿ありたる去れと情やと  
いひく世教とて音あへさるも神敵の俗体とまで  
趣向と云俗名と云り傳はるを妻を無き一と云て  
折もあしむとなり

去来曰く角ハ實ハ他者まで傳ふとつらに登のつひつま  
きくも傳ふかききいひ海さん先師曰去るやかたし  
定家のつらなりさへてもあふるをさへくいひつる  
傳ふときさへ評評なるなり

去来曰く角ハ實ハ他者まで傳ふとつらに登のつひつま  
きくも傳ふかききいひ海さん先師曰去るやかたし  
定家のつらなりさへてもあふるをさへくいひつる  
傳ふときさへ評評なるなり

是ハ後集二三年前の吟なり先師曰此句いづれ人  
す一と云年を傳ふと云り去後杜国々徒とす一  
り御し終ひく終るなり此文を或ハや一やを花乃山と  
いひ或きこはるくともなりと云えり一は龜と奪れふを  
去角々横さといぬといひ一は氣文と云へてす一は  
去句もなかりきたるをいひおの山越へ川と目と吟  
り傳ふと云り去後此句をがり人もけりなりいす  
去年と云る一とはいふそゝ知ぬひんすハ却て  
あも去るさゆ幸ともなり

病居のおきよきあて旅屋を

海士の家ハ小洒老よまゝといふか

猿蓑探の時此ら一句入集と一とあり凡此曰病居を  
さゆてまねと小洒老よまゝいふは句のけりともあつて  
一と此は秀逸なりとのふ去来曰小洒老の句ハめつと  
いと其物と案一とる時ハ予ハ口もいてん病居ハ格よく  
趣くさるにいていそり交成案一と予人と論一終ふ  
あ句ともいへる入集とて後先師曰病居と小洒老とを  
回一とくに論一とれやと笑ふはけいなり

岩鼻やうもひどり月乃客 去来

去来曰洒堂ハは句と月の様とす一と予ハ客の字捕  
りあんとし先師曰猿とを何ぞそ汝此句といふにおもひて  
他せぬや去来曰明月ハ山所と吟歩一竹と小岩頭亦  
一人の騷客と見付し竹と予先師曰是ももひどり月乃  
客と己と名案をいふんそいふはく此風流をいふはく  
自稱の句とをす一は句ハ我も珍重一と後の小文に  
書入るはともん予ハ趣向を一等とすり竹なり先師の  
意をもて是れは少一狂者の感もあつてや後の小文集ハ  
先師自撰の集なり名を因ていふ書と見れば草稿半  
まで遷化す一くさる昔時中けるを予ハ幾句幾句なり

入集を—終つるやと歌ふ先師曰家門人笈の小文を入句  
三句持し尚も能希を人汝五分のこゝに似い—も也

つゝも能希茶乃下能さむさか 夫州

先師雅波の病床より人に夜伽の句を尋ねて曰今日  
より我々死後の句なり一字の相談を加ふ毎のこゝすと也  
戸極くの吟とも多く傳りたりと此句能を夫州おまると  
のこゝに於る時きう能情をも動傳る興を發—  
景とさくると豈いと極あらんやとけ時を思知傳る

下系や雪つむる一能扱乃兩 凡北

此句初は冠なく先師を—めいろくと變傳りて

け冠は極めぬ凡北あも答ていささ落意凡先師曰凡北  
子か—に此冠を變—もあも能あると我二たひ  
能證といふ—にとたり去来曰けみ文字のよきことは  
誰くもあり傳りとは是外にあも—ときいそ知傳らん  
けり凡門の人を傳るを獲ていづれも冠を—  
そよ—とたう極押も又二能—にきを—りあんと  
たもり傳る也

猪乃麻よりくや明能月 去来

此句を歌ふ時先師を—く吟して兎角とのよき  
子思ひ得る先師といへも傳り傳つ扱無しの意を

知のそんやとさうくのしーを中傳は先師曰もむも  
しるふ不き言人もよく知れんことを明ぬとて跡をとり  
山よ入る志はわとひ送る萩の上風とさよめりくる和歌  
優美のくはさく新まてかけると他しとて我俳諧自由の  
くへまた君常れ氣文と他せんき更にも柄なうるしー  
一句ねもしるぢもはる習業しぬれと兎角も詮あら  
あへしとなり甚後おもはにけ句ハ郭公なきつるしと  
いふる後徳大寺の歌の同業もいよくも柄なきこと我  
知れり

蘿新葉のしーしー

仁くよん後なきまはり  
尾流の人の句と

け句を蘿の葉の谷風よすすら萃すそ書ゆくと句と句と  
うし先師よけ句と結し先師曰蕨句ハ新のそくはゆく  
すていひはくすも新あははるなり支考がしんたて  
大よ室齋しーしーめて蕨句といつ物新氣傳るとてけけ  
ま新しり有るり平も時も筆末もたふしとてんや此の  
あとのこともなくとも忘傳るといふ本意もたれ

下階はつらむりけとやいとさうら

先師臨よまそ浩新し此の其角う集ふけ句ありいかに思と  
う入集しけむと去來曰いとさうらの十分も嘆きとて歌容  
よくいいたしそもも傳しすや先師曰けけ裸も何あれ

早うよわいもの肝を銘とてありてあて舞句をなす  
しふとてぬすま事とぞ知れり

多減を川中より流るり 續月 去来

魯町は別所時の句也先師曰は句要一とありて  
あゝん切をまゝたゞいひまきくくくゝゝなるる云来曰  
いうまぬまきしてふた事と句よてあやけりゝゝあ  
志うれともいする十分は解せぬ予々公中小一相傳れとも  
句よあゝんれすと見ゆいとゆは是ハ意到句不到也  
泥電や苗代水乃睡り川に 史邦  
猿蓑の撰子平認こ哇つゝひと書入り先師曰睡り

と傳ふと教容風流各おなり睡小睡りつゝとて性時なり  
ともよがり肝要の氣色とあやまらぬ筆跡衆のこに  
あゝあ句をなすも能おろそかなる故なりとをまけん  
何くりきり

あゝゝゝに寐れと涼くを夕暮 宗次

さゝささ能撰の時と一句の入集を彩ひて枚句吟し傳れ  
えつと句を一一夕先師の傍に傳りたる不いさるに  
ふき強へおもけしなんとおほせられしはとゆへに  
あゝゝゝに居れと涼くくゆると多し先師曰  
是しを養句なれとを今の句よゆりて入集せしは流るり

夏相の奥なるうーや観乃能 去来

こーめハ面影のおほろみゆー 鬼系といふ句なり  
此時添書小糸時を神いす寸々如ーとふし、此夏相の奥  
なつーく是傳るうーと中贈る先師返事、小糸系をの意味  
なうーげかまてハ言ひる處中、無くハ註小夏相は集  
あうーやと傳るを何とて句小なまゝやとわらうら  
ー 遊ひたり

夕す夏疵氣たこーて帰たり 去来

予、初學の時、後句は、中、観けるに先師曰、後句ハ  
句は、うー、秋意た、うーに、他す、ー、と、なり、試、小、此、句、は

賦して、観、多、く、は、又、是、も、も、大、笑、し、遊、ひ、り

は、うー、あ、ふ、る、も、た、け、や、麦、畠、遊、力

凡、此、日、是、麦、畠、を、麻、畠、と、も、ぬ、ま、ん、う、去、来、曰、麦、麻、ハ  
なり、ても、あ、も、な、ま、り、ても、うー、と、論、寸、先、昨、曰  
又、少、く、ぬ、れ、ぬ、論、うー、後、ー、世、間、なり、と、割、ー  
遊、ひ、り、ん、る、人、察、せ、よ

い、ま、の、ー、や、仲、の、ー、の、美、帆、片、帆、去、来

去、来、曰、猿、蓑、を、新、風、の、始、なり、時、雨、を、此、集、の、美、目、を、傳  
ふ、此、句、は、と、な、ひ、傳、る、た、月、明、や、片、帆、を、け、て、一、つ、り  
と、な、る、い、ま、の、ー、や、う、り、も、句、は、な、り、う、く、ん、の、祢、と、る

まぐさうん美帆もそ然しらこもさるん先師曰沖の  
時雨とりも又一ふーまそりーされと句いさるにわたり  
傳へしとかなり

兄才然教えおはすや保ともい 去来

去来曰此句ハ五月廿八日當我兄才の互子教え合はる次子親なるも  
ちら等々むりーサるー光源氏の村多の朝端もたすむほひーと  
紫式部うたまひやりとる趣とよりて他才先師曰るかとのくとい  
すなうー一句いさるいひおかせはさ角々評も同前なりと  
深川より評ー移ふ評六曰此句ハ公勝りて詞友ハ  
去来曰公勝りて詞とすといへんハさるありたといひ

おはせぬとも評すー大州曰今然他去ハさかー  
うけ血りぬれとはおそ合兵の因なるとーとたは笑り

去来曰 今月と朝日にむりふ 横雲

まきとる浦杉より花の咲らぬと 去来

先師の教つきをうーまきとる又あをえさる此句を附  
なわす先師曰いふに思ふて附書し傳ふや予曰朝雲の  
のちに様嫌よりしと見え初に附傳しと能くするは朝雲乃  
まほいなさるけいさいとるなりとてハ詮なるとーと意ひ  
附書し傳ふといふ先師曰やちり初の句あハ二十枚なるとー

於法なるなど思ふ——とて今姑み文をよはかりたり

梅よりすくめ枝乃百なり 去来

去る歳且の暇なり先師深川まで因て曰は梅ハ二月の  
氣交なり去来いふにおもひ程とて歳且の暇を用の  
とてとふむ

船より月乃西國乃馬 去来の  
句

許六らろそれ矣とてとる時此句よ長とけり  
先師曰いすきうるも性ら——ま句をきくひ性るをいそ  
の性なり長あま——にまでよ京の時け句何ゆゑ小  
平帳より傳ふや先師曰船の中より馬の煩ふより

了西國の馬とてとるハくく——とてとる相なりとるむ

弓法乃角乃出乃月乃雲 去来

去来同曰此句も平帳なるをいふや先師曰の性なり  
雲も角も弓張月もいとるハ一句きあえん

下雅々 擔ふ水乃か——り 九兆

初き善なり九兆曰尿善のりも中一き先師曰  
嬌く——んさくと不約とらやも二句は過へ——ん一句  
な——てもよつむ九兆水乃改む

ほんとめけ——比の蓮乃交

咲花よかまか極のわつまく 芭蕉



此句出る時去来曰わが此句との守一々を刻  
業一々を皆くなく先師の附句と云うべしと  
此句を附終へ

くろみそ高き櫻本乃森

咲花よ小き門を出つ入川 芭蕉

此句出る時去来曰此句全株櫻本の森のうら  
い一里そおまを矢つ花と附するのびつ  
う新整と先師の附句を乞うべしと附て見せ給ぬ

綾乃森おまにうける日つ新

ななくも小き葉鞋のうらう 去来

先師曰よき上福の旅なまを  
此句と附終りたる好春日上福の旅とまを言下り句  
出る蕉門の徒の終練格別也と蓋す

二つよわたり 雲乃 秋風 正秀

中連子中まりあう月影に 去来

正秀亭の才三よりそわし并格子影もあつて月影に  
と付終るを先師うらま斧正し終るをねどもに  
曲翠亭に宿す先師曰う初て正秀亭に舎に  
珍客なるを幾句か我なるべしと兼て覚悟をうら  
ま上幾句と乞う好悪を乞うべしと出すつた事也

一板のかと茂らくくあはれぬはつて後句は時をくつさへ今宵  
乃余むなしくくむゆり不興のいりなりは我の後句を  
出す——とそそおき先師の後句なり——正承乃忽  
脇を賦に二つは内とをけしを雲の氣をなすれを  
かくれひやくふは才三附るりよお句のけしきと標しは  
未練のそりなりとおす——いりゆひと去来曰く時に  
月影よおゆひくたつる山見えそと中一句ゆりくはれ  
左月の後文よさやけふそいそんとおこなつて位を  
いさへゆりゆりゆり先師曰く句とおさはいそくおす  
おんは後句の標の秘と一夜すうんを思ふ——と也

ふおなり——に意を——くれ 去来

涉 芽生におも——ろけく伏又根 芭蕉

先師系より野坡方への文は此句を去出——はそこの他者  
いすは意味をえおれはそももと随分煙をとり多ふ  
無の——はと也

赤人の名をつらゆりそり 史邦

先師曰中の七文字うくたうゆり後句の長をく意味  
あつたうり

駒 幸れ本著やうん之日の月 去来

そやうんそ月の約といそをうりそそ本著やあうん

三日の月とふつと先師曰此句を常用と人合せし句  
なりとあさなり終つと



上  
終

*[Faint, mostly illegible handwritten text in vertical columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

